



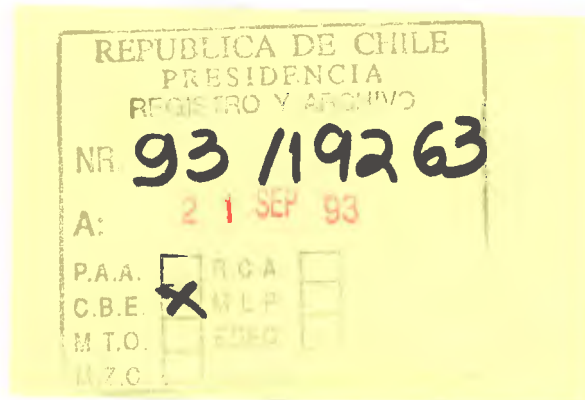
COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE

MIEMBRO DE: UIA - FPAA - CONO SUR

SANTIAGO, 20 de Septiembre de 1993

Carta N° 486/93

Señor
Carlos Bascuñan Edwards
Jefe de Gabinete
Presidencia de la República
PRESENTE.



Estimado señor:

Adjunto Programa corregido de inauguración IX Bienal de Arquitectura en lo que se refiere a lo indicado como 19,30 horas.

Lo saluda atentamente

ERICO LUEBERT CID
Gerente General
Colegio de Arquitectos de Chile

/lpb



COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE

MIEMBRO DE: UIA - FPAA - CONO SUR

P R O G R A M A corregido al
20.09.93

CEREMONIA INAUGURAL

IX BIENAL
DE ARQUITECTURA

(Museo Nacional de Bellas Artes-Museo de Arte Contemporáneo)

LUGAR : Plazoleta frente a Museo Nacional de Bellas Artes, se suspenderá el tránsito frente al Museo entre las 18,30 y 19,45 horas.

18,30 - 19,00 hrs. Llegada de Invitados

19,00 hrs. Llegada de su Excelencia el Presidente de la República don Patricio Aylwin Azócar.

Canción Nacional (grabación)

19,05 hrs Discurso del Presidente del Colegio de Arquitectos de Chile Arqto. Hernán Montecinos Barrientos (6 Minutos)


19.12 hrs Discurso del señor Ministro de Vivienda y Urbanismo don Alberto Etchegaray Aubry. (7 minutos)

19.20 hrs. Discurso del Presidente de la IX Bienal de Arquitectura arqto. Juan Cárdenas Sariego (7 minutos)

19.30 hrs. Inauguración de la IX Bienal con el ingreso al Museo Nacional de Bellas Artes de su Excelencia el Presidente de la República y Autoridades, quienes harán un breve recorrido visitando la Muestra Bienal y la exposición de la Obra del Premio Nacional de Arquitectura 1993, Christian De Groote Córdova. Luego el Presidente y las autoridades se dirigirán a la Sala Blanco del Museo de Bellas Artes. lugar donde un cuarteto de cuerda y piano interpreta composiciones clásicas.

19.50 hrs. Inicio del Coctel junto a un espectáculo de música y luz - 6 minutos

20.00 hrs. Recorrido libre del Presidente hasta su retiro del Museo.


ERICO LUEBERT CID
Gerente General



COLEGIO DE
ARQUITECTOS
DE CHILE

PRESIDENCIA NACIONAL

Santiago de Chile, 1 de junio de 1993

Excelentísimo Señor
Don Patricio Aylwin Azócar
Presidente de la República de Chile
Presente

Tenemos el honor de invitar a Ud. a presidir la inauguración de la IX Bial de Arquitectura, a realizarse entre los días 23 de septiembre y 10 de octubre del año en curso, como ya es tradición, en los museos de Bellas Artes y de Arte Contemporáneo.

En ésta ocasión, la Bial centrará su atención en torno al tema del Medioambiente Urbano, bajo el lema de convocatoria : " Arquitectura, Ciudad, Medioambiente : El Desafío ", abarcando niveles de reflexión que van desde la Planificación y el Diseño Urbano, hasta la obra de arquitectura en su carácter individual.

Dado el carácter del tema, el Colegio de Arquitectos de Chile está realizando la más amplia convocatoria, con el objeto de lograr un valioso intercambio de ideas con todos los agentes sociales, económicos, técnicos y políticos, que por derecho propio, tienen tanto que decir en estas materias.

La fecha de la inauguración de la IX Bial se ha programado para el día jueves 23 de septiembre, a las 19.00 hrs., en el Museo de Bellas Artes.

Esperando pueda usted honrar con su presencia éste importante acto, tanto en la vida gremial del Colegio de Arquitectos de Chile como en la vida cultural del país, le saludan atentamente

Juan Cárdenas Sariego
Presidente
IX Bial de Arquitectura

Hernán Montecinos Barrientos
Presidente
Colegio de Arquitectos de Chile

MIEMBRO DE : UIA - FPAA - CONO SUR

SANTIAGO DE CHILE - AV. LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS 115 - CASILLA 13377

FONOS : 398744 - 391269 - FAX. 398769

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
2 JUN 1993
ARCHIVO PRESIDENCIAL

93/12791



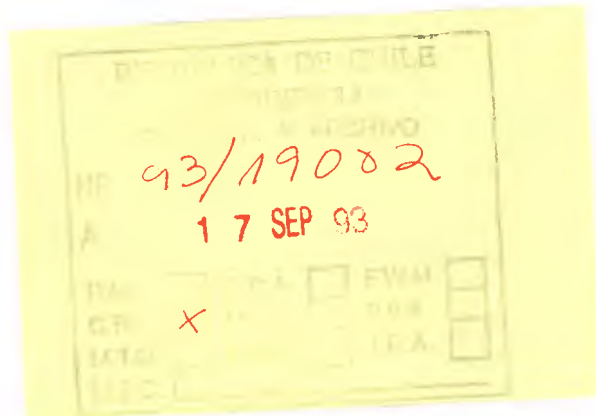
COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE

MIEMBRO DE: UIA - FPAA - CONO SUR

SANTIAGO, 16 de Septiembre de 1993

Carta N° 481/93

Señor
Carlos Bascuñan Edwards
Jefe de Gabinete
Presidencia de la República
Palacio de la Moneda
PRESENTE.



Estimado señor:

Me es grato enviar a usted Programa detallado de la Ceremonia inaugural de la IX Bienal que se realizará el próximo Jueves 23 de Septiembre a partir de las 19 horas y que contará con la asistencia de su Excelencia el Presidente de la República don Patricio Aylwin Azócar.

Ruego a usted confirmar dicho programa para los efectos pertinentes.

Durante el desarrollo inicial del acto se mantendrá suspendido el tránsito por la calle José Miguel de la Barra frente entre Ismael Valdés Vergara y Avda. Cardenal Caro (18,30 a 19,45 horas)

Muy cordialmente le saluda

ERICO LUEBERT CID
Gerente General
Colegio de Arquitectos de Chile

ELC/lpb



COLEGIO DE
ARQUITECTOS
DE CHILE

PRESIDENCIA NACIONAL

P R O G R A M A

CEREMONIA INAUGURAL

IX BIENAL
DE ARQUITECTURA

(Museo Nacional de Bellas Artes-Museo de Arte Contemporáneo)

LUGAR : Plazoleta frente a Museo Nacional de Bellas Artes, se suspenderá el tránsito frente al Museo entre las 18,30 y 19,45 horas.

18,30 - 19,00 hrs. Llegada de Invitados

19,00 hrs. Llegada de su Excelencia el Presidente de la República don Patricio Aylwin Azócar.

Canción Nacional (grabación)

19,05 hrs Discurso del Presidente del Colegio de Arquitectos de Chile arqto. Hernán Montecinos Barrientos (6 Minutos)

19.12 hrs Discurso del señor Ministro de Vivienda y Urbanismo don Alberto Etchegaray Aubry. (7 minutos)

19.20 hrs. Discurso del Presidente de la IX Bienal de Arquitectura arqto. Juan Cárdenas Sariego (7 minutos)

19.30 hrs. Inauguración de la IX Bienal con el ingreso al Museo Nacional de Bellas Artes de su Excelencia el Presidente de la República y Autoridades, quienes se dirigirán a la Sala Blanco del Museo de Bellas Artes, lugar donde un cuarteto de cuerdas y piano interpretarán composiciones clásicas durante 12 minutos, intervalo que permite el ingreso del resto de los invitados al Museo. (estimados en 2.500 a 2.800 personas)

19.45 hrs. Inicio del Coctel junto a un espectáculo de música y luz - 6 minutos

19.54 hrs. Breve recorrido de su Excelencia el Presidente de la República. Muestra Bienal y exposición de la obra del Premio Nacional de Arquitectura 1993, Christian De Groote Cordova.


ERICO LUEBERT CID
Gerente General